



# EMERGENCY EDUCATION

In

## DISASTER MANAGEMENT

### A Manual



**Ms Maitreyee-ni**  
Meghalaya State Disaster Management Authority-na Tarigipa

# **EMERGENCY EDUCATION**

## **In DISASTER MANAGEMENT**

### **A Manual**

---

---

#### **STATE DISASTER MANAGEMENT AUTHORITY, MEGHALAYA**

Ia chapa kagimin kitapko ka·sapae an·tangna skianiko man·dapna aro ning·tubate ma·sina gita  
jakkalpabo aro man·dapa dakchakgnigipa u·idapanirangko chingna u·iatpabo.

#### **CHAPA KA·GIPA**

MEGHALAYA STATE DISASTER MANAGEMENT AUTHORITY

C/o Directorate of Land Records and Survey

Lower Lachumiere, Shillong-793001

Phone: 0364-2503022 (O)

Fax: 0364-2226671 (O)

Email: eo.sdma-meg@nic.in/sdmadeptt007@gmail.com

#### **Ms Maitreyee-ni Segimin Kitap**

#### **CHAPA KANA CHIMONGE TARIGIPA**

Ms Maitreyee Mukherjee

C/o Mr Madan Bhattacharjee

Near ICFAI UUniversity, Malki-Dhankheti,  
Shillong, Meghalaya-793001

#### **COVER:**

Mr. Surajit Bordoloi

---

#### **Meghalaya State Disaster Management Authority**

Lower Lachumiere, Shillong-793001

Phone: 0364-2503022 (O)

Fax: 0364-2226671 (O)

Email: eo.sdma-meg@nic.in/sdmadeptt007@gmail.com

---

#### **CHAPA KACHAKGIPA**

Eastern Panorama Offset

Keating Road, Shillong-793001

Mobile: +91 364 2504885



SHRI H.B. MARAK, IAS.,  
EXECUTIVE OFFICER  
STATE DISASTER MANAGEMENT AUTHORITY  
MEGHALAYA, SHILLONG

Lower Lachumiere  
Shillong - 793001  
Phone - 2503022  
Fax - 0364-2503022  
Email - hubertmarak@gmail.com/eo.sdma-meg@nic.in

Dated Shillong, the 17th December, 2015

## **KAN·DIKE AGANANI**

A·sel sokanirang, a·selo ga·akgipa mandena be·en·ni gita aro gisikni gita ma·manti nangchakeanirangko man·ronga. A·sel obosta sokani somoio mandeni salanti janggitangani bewalrangoba bilongen man·dikanirangko ra·baa. Emergency education in disaster management-o pangchakanirangara tom·tomaniko ra·bapilanian mongsonggipa ong·a. Ian nampilaniona ra·bapilanina aro rikpiltaiani cholrangna nambate ku·cholsan kam ka·na cholrangko on·a unbaksanaba an·seng baljokanina, rongtal-an·talanina, neng·nikanirangoni chel·chakaniko on·a, rang·gitik a·sel ong·anirangna tarisona, janggitanganina cholrangko dakanina u·iatanirangko aro changa sapaniko on·a.

Emergency education chu·gimikgipa ong·na nang·gen aro a·selo ga·akna altugipa dolrangna jekai bi·sarang, be·en·ni bilgrianiko man·gipa dal·gimin manderang, ma·a pa·oni ekgrikako man·gipa bi·sarang, sipai bi·sarangna dingtangmacha simsak-nirokaniko dakna nanggen. Iano me·a-me·chikni neng·nikanikko man·anirangna chel·chakaniko on·ani cholrangba dongna nanga maina a·sel sokani somoio me·a aro me·chikna dingtang dingtang bewalo neng·nikanirang sokronga. Me·chikmarang aro me·chik bisarang skidapaniko man·gnigipa programme-rango bak ra·anio bang·a neng·nikanirangko chagrongronga. Emergency education-ni pangchakgnigipa aro miksonganirangni bidingo skigiparangna, NGO-rangna aro bak-o ra·enggipa songsalni manderangna chu·onga gita skie on·anirangkoba dakna nanga.

Anga, Ms Maitreyee Mukherjee, Gender Consultant-ko Meghalaya State Disaster Management Authority-na Emergency Education in Disaster Management-A Manual-ko tarihanina dingtangmacha mitelpilskaa, jean ia kitapko jakkalgipana aro uamangna jemangan emergency education, methodology of emergency education, minimum standard for education in emergencies, chronic crisis aro early reconstruction and gender mainstreaming-o kamko ka·anggenchim uamangna bilongen dakchakbeani ong·gen.

Disaster management-o emergency education dingtangmacha mongsonggipa bak ong·ani gimin, Emergency Education in Disaster Management-A Manual jekon Ms Maitreyee Mukherjee tariaha, aro jean disaster management-ni mongsonggipa bak·ban ong·achim, ian emergency education-ni pangchakgipa bakrangko man·anggen.

(Shri H.B. Marak, IAS.,)

Executive Officer,

State Disaster Management Authority  
Meghalaya, Shillong



MS MAITREYEE KUKHREJEE  
MSW, Tata Institute of Social Science (TISS), Mumbai  
MA, Development Studies and Gender, University of Leeds, United Kingdom

maitreyee\_8@rediffmail.com  
maitreyee@hotmail.co.uk

## RA·CHAKANI

Anga State Disaster Management Authority (SDMA), Meghalaya-ko ia poraianiko dakna on·anina mitela. Anga, Executive Officer, SDMA, Meghalaya, Shri H. B. Marak, IAS-ko Emergency Education-ni bidingo jean gitalgipa bak ong·achim uko ia chapa ka·anichi dingtangmancha u·iananiko sokatna rak·en kam ka·anina mitela. Ua, ia Manual-ko tarianio bilongen dakchakbeani, ka·dongani, agan-ku·pattiani aro didianirangko on·aha.

Anga, Ex-advisor to World Vision (United Kingdom) on Children in Emergencies and Crises, Late Ms. Carol Toms-koba uni a·gilsak gimiko emergency education-ko gipatna aro kamo ong·atna tarisamsoanirangko angna aganku·pattie on·anina dingtangmancha mitelaniko on·pilna ska. Carol, ia subject-ni bidingo mongsonggipa pangchakanirangko aro bakrangko man·atna gitaba bilongen dakchakbeaniko on·aha.

Bonchotao, Anga, bang·bea a·selo ga·akgipa me·a-me·chikrang aro bi·sarangni an·tangtangni neng·nikanirangko chagronganirangko on·gilpaaniko ra·chake mitelpilaniko on·a namnika, uamangko gronganichin aro an·tangni kam ka·anirango India-ni disaster management sector-ni dingtang dingtang dolrang baksa bakrimanichi indakgipa a·sel obosta sokani somoirango skianio bak nangatna gita an·tangni chanchianirangko aro unbaksana me·a-me·chikrangni iani bidingo chagrongronggipa neng·nikanirangkoba dingtangmancha parakna gita man·aha.

## NING·O GNANGGIPA

### Bak I: Ma·sisogija Rang·san A·sel Obosta Sowanirang aro Rang·san Dakna Nanggnirang 1-5

Skia poraianio ma·sisogija rang·san a·sel obosta sowanirangni nangeani. Emergency Education – Mandeni rang·san dakna nanggnirangni Brigipa Mongsonggipa Pangchakanirang Emergency education-ni miksonganirang A·gilsak gimikni emergency education-na onkangani

### Bak II: Emergency-ni ning·o gnanggiparang aro uko dakanio pangchakanirangni bidingo man·dikanirang 6-8

Bi·sarangni dal·rorobaani aro dal·giminrangna skie on·ani (adult education)  
Me·a-me·chik ong·anio ong·katgiparang  
Chu·gimik kam ka·anina ja·rikanio ong·katgiparang

### Bak III: Minimum standards for education in emergencies, chronic crises and early reconstruction (MSEE) 9-17

Songsalni manderangni bak ra·ani aro uko che·em che·em niani  
Skie ra·ani namgipa chol  
Skiani aro Skie Ra·ani  
Skigiparang aro gipin skianio bak ra·giparang  
Poraia-skiani ja·pang (policy) aro bakrime kam ka·ani

### Bak IV: Me·a-Me·chikni Apsan Chanchiani 18-20

Rang·gitik nanggipa somoirangrango porai-skiani bidingo me·a-me·chikni chanchianiko nangchongmotani-Emergency education-o me·a-me·chikni chanchiani bewalko man·ani gamchatani  
Emergency Education-na Komigipa Gadango Me·a-Me·chikni Apsan Chanchiani Bewal

Matchotatani

21

Janapani

## BAK I

### A·SEL OBOSTA SOKANIRANG ARO RANG·GITIK DAKNA NANGGNIRANG

#### 1.1 A·SEL OBOSTA SOKANIRANG ARO RANG·GITIK DAKNA NANGGNIRANG

Batanggimin bilsirango an·tangari aro manderangni ong·atgipa a·sel obostarang batroroaniko nikna gita man·a, aro indaken, namroro-silroroani aro mande jelroroanio namchakea, iani a·selon ia a·sel obotarang sokaniko u·ibatna gitaba man·enga. A·sel ong·ani aro nosto ka·anirang sokani gadangrang baririkrikani a·selo namgipa chel·chakaniko cholrangko a·bachengatna nanganiona sokaha jedakode manderangna ia nosto ong·ani aro a·sel obosta sokanirango chel·chakaniko aro naljokaniko on·a man·gen.

A·sel obosta sokani aro rang·gitik dakna nanggniko apsan daken jujagrike jakkaloba, a·sel obosta-ko rang·gitik dakna nanggnigipani dingtangmancha mingsagipa bak ong·a ine ma·sie ra·na nanga.

A·sel obosta sokani ua bak ba somoiko miksonga jeon mandeni daka kamni a·selo ba an·tangari ong·telaigipa, rang·gitik ba ka·sne ong·rikrikbagipani a·selo songsalo name janggitanganio neng·nikataniko ra·baa jechin bilongbee mandena, bostuna ba wilwilao donggipa bol wa·a aro chirangna nosto ong·aniko ra·baa jechin songsalo mandeni an·tangtango gnanggipa bosturangchi ba changa-sapanichi chel·chakaniko dakani bilko bariata (Kent, 1994).

Rang·gitik dakna nanggnio ua somoiko miksonga jeon mandeni nanggnina pangchakaniko on·a, janggitanganina cholrangko on·a, aro mandeni gam-jinrangna chel·chakaniko on·a gita dingtang dingtang cholrangko ra·gata jechin a·sel obosta sokna skang, a·sel obosta sokanina mikraksoani, a·sel obostao ga·akgiparangna dakchakaniko on·ani, aro naljokaniko aro nampilaniko ra·baani somoirangkoba man·chapnaba gnang (Church World Service, 2000).

#### Rang·gitik Dakna Nanggnirangni Bakrang

Rang·gitik dakna nanggnirangko bakroe chana man·a jeon minggni mongsonggipa bakrangko man·gopa jean ong·telaigipa a·sel obostarang aro ma·sisogija obosta ong·ani ong·a.

#### Ong·telaigipa A·sel Obostarang

Ong·telaigipa aro soktelaigipa mittam a·sel obostarangara chi bana re·ani, banggriani, balminduri, tsunami, akal karap sokanirang ong·a. A·sel ong·anirang jekai banggriani, mikrakatsoa grian aro mamung chin grian sokronga aro indaken banggria a·bachenggipa biapo songdonggiparangna saknaa duk man·ani aro neng·nikanirangko ra·baronga. Ka·sne sokgipa a·sel obostarang jekai chi bana re·anirang rang·gitik ma·sisogija obostaona sokningja aro ru·utkale somoiko ra·a indiba uan sokjokode bilongen nosto ong·anikoba ra·baskaa.

#### Ma·sisogija obosta ong·ani

Ma·sisogija obosta ong·anira mandeni daka kamni a·selo ong·rongbata aro uan a·songni dakgrik-dingrikanichi, meligrikjianichi, so·sojengjeng ong·anichi, a·song aro a·dokni kosako bobil dake chakatgipani a·selo ong·naba gnang. Mandeni sokatgipa a·selrang baksanaba ong·telaigipa obostarangmung chagrongjokode songdonggipa manderangni janggina kenchakaniko ra·baa.

Namroro-silroroani ba songsalo neng·nikanirangko chagrongani, jekai HIV/AIDS sabisi sokanikoba ma·sisogija rang·san a·sel sokani ine chana aro iana rang·sanan ja·ku de·aniko dakna nanga jedakode manderang ianonni naljokaniko man·enba uamang mikkangchi janggitangangna man·gen. (UNICEF, 2007)

## Ma·sisogija a·sel sokgitikani aro rang·gitik dakna nanggnirang sokanio simsak-nirokani

Da·ororo somoio, ma·sisogija a·sel sokgitikanina simsak-nirokanira dingtang dingtang bewalrangko man·gopgipa bak ong·aha jeon namroro-silroroanio, gimaanio, songsalni aro wilwilao donggipao neng·nikanirang sokanina dingtangmancha re·mikkanganiko nanga jenan dingtang dingtang dolrangni unbaksanaba an·tangari ba songsalni manderangni kimkim ong·e ku·cholsan kam ka·aniko nanga. Ma·sisogija a·sel sokgitikani aro rang·gitik dakna nanggnirang sokanio simsak-nirokani programme rang rang·gitik ku·chake kam ka·ani aro dakchakaniko nangenggipa manderangna dakchakaniko on·anioni da·o a·sel sokaniko aro simsaksoaniko dakani gadangona tang·doangha jeon mongsonggipa ming bri gadangrangko man·gopa, uarangara komiatani, simsak-tarisoani, rang·san ku·chakani ba rangsan kam ka·ani aro namaona ra·bapilani ong·a. (Can E., 2000)

## 1.2 PORAIA-SKIANIO RANG·GITIK A·SEL SOKANIRANGNI NANGCHAKEANI

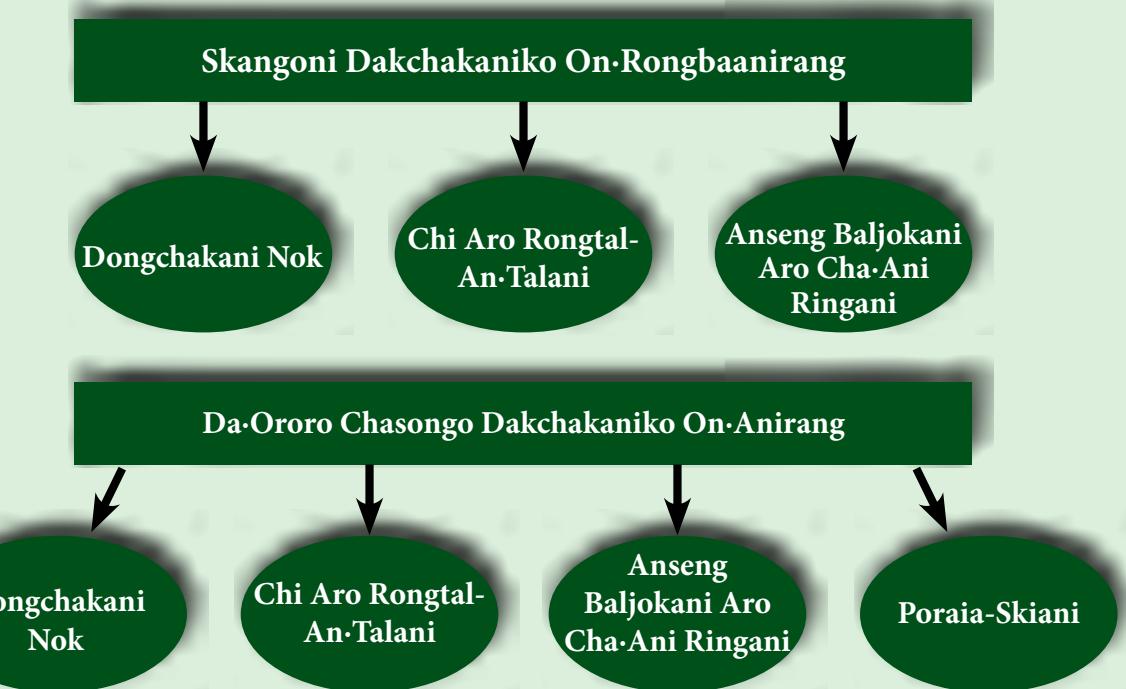
Gimik gimang a·gilsako songdonggipa 1% manderangoni, 50-oni 60 million manderang rang·gitk a·sel obosta sokgnigiparango dongenga ba uamang gital janggitanganiko a·bachengtaenga (Bensalah, K., Sinclair, M., Nacer, F. H., 2001). Mongsongbate bi·sarang iarangni a·selo neng·nikanirangko man·bata. Million-ni million bi·sarang aro dal·drobaenggipa bi·sarang a·song dakgrik-dinggrikanichi ma·brangatako man·a ba ma·sisogija a·sel sokanirango ga·akronga. Dakgrik-dinggrikanici aro ong·telaigipa a·sel obostarang nama poraia-skianiko ra·ani champenganiko on·ronga.

- Skul nokrang nosto ong·a ba uko refugee-rangna ba ma·brangatako man·gipa manderangna relief camp-rang gita jakkala ba uko military army barrack-rang gita jakkala.
- Nokrangko aro skulrangko nosto ka·anichi ba cha·auanichi textbook-rang aro poraianio dakchakgniko on·gnirang aro gipin skulni nanggipa bosturangni gimaaniona soka.
- Ma·sisogija a·sel obosta sokani somoirango skulrangko nosto ka·na nisan ka·a man·ronga.
- Skigiparangba basakobade ma·brangatako man·a ba so·otako man·a.
- Skulchi re·bagipa bi·sarang komiroroanga maina mittam bi·sarang dakgrikanio chagronge, so·otako man·e ba a·ao goppipa bomao ga·dapmane boma gopretanichi so·otako man·a ba saknaaniko man·e ba ja·a jak bilgrianiko man·e skulchi re·bana man·ja.
- Rang·gitik ma·sisogija a·sel obosta sokanirang bi·sarangni gisiko nangchakeronga. Uamang dakgrik-dinggrikanio ba ong·telaigipa a·sel obostarango chagrongjokode gisik so·sojengjeng ong·a aro indaken uamangni poraia aro skie ra·aniko ja·manchakata.
- Ma·sisogija a·sel sokani somoio rang·gitik dakna nanggnirangara mongsongbatede janggi jokataniosa ong·rongbata aro indaken poraia-skianina nangdapgipa cholrang dongrongbreja. Ia donggijani a·selo songsalni manderangna poraia-skianichi man·dapgirangko aro cholrangko man·atrongja aro mongsongbate bi·sarangni poraiani cholko man·anioba champenga.
- Rang·gitik ma·sisogija a·sel sokanio me·chik bi·sarang naljokani aro chel·chakan gri ong·ronga. A·sel obosta sokanio, kagal cha·asiani somoio kagalbegipa nokdangrang an·tangtangni me·a bi·sarangkosan skulo poraina watataia maina uamang sakanti dedrangko poraiatna aroban uamangni skulni fees, text book-rang, uniform-rangna gamma bil amsokja. Indakgipa somoio me·chikrangko noko dongenba an·tangtangni nokdangni manderangna simsak-nirokaniko on·aniko nangnikrongbata aro indaken uamangni skulchi re·e poraia-skianiko ra·ani cholko komiata.

## 1.3 Emergency Education – Mandeni rang·san dakna nanggnirangni Brigipa Mongsonggipa Pangchakani Krong

Mandeni a·selo ong·gipa aro ong·telaigipa a·sel obostarang songo dongenggipa mandeni, wilwilao gnanggiparangni aro namroro-silroroanio nangchakeronga. Ong·telaigipa a·sel obostarang sokani aroban dakgrik-dinggrikanici aro meligrikgijanirang baririkrikenga, aro ian pilak a·songrangnan jajrengbeani ong·a. Indakgipa mandeni ong·atgipa aro ong·telaigipa a·sel obostarang rang·gitik dakna nanganirangko bariata aroban indakgipa somoio mongsonggipa songsalna dakchakgnigipa cholrang jekai an·seng baljokani, poraia-skianiko on·aniara mandeko jokatani, dakchakaniko on·ani aro obostarangko namkalatna rang·gitik kam ka·anio dongrongja. Indakgipa bang·bata rang·gitik dakna nanggnigipa somoirango, ma·brangatako man·gipa manderang ba refugee-rang ru·utbea somoionan an·tangtangni noktangtangoni chel·e dongna nangaona ga·aka aro an·tangtangni skango janggitangbaa git a tom·tome janggitangtina man·ingja.

Iarangni bidingo mandeni kam ka·ani da·o a·selo ga·akgipa manderangna dongchakani, cha·anirangi aro samrangko on·asan ong·aijaha indiba dingtang dingtang cholrangkoba on·ani gadangona sokangaha jechin rang·san duko ga·akanina aro gisik so·sojengjeng ong·anirangko namatna gita poraia-skianio nanganirangko man·an baksanaba namroroanina nanggiparangkoba chu·sokatna man·jolgen. Emergency education-ko donaniara mingsa bak ong·a jekon da·ororode rang·san a·sel-obosta sokanirango mandeni rang·san dakna nanggnio on·gipa cholrangoni mongsonggipa bak ine chana.



## 1.4 EMERGENCY EDUCATION-NI MIKSONGANI

Poraia-skiani, gipin on·rongbaenggipa dakchakani cholrang baska jekai dongchakani nok, chi aro rongtal-antalani, anseng baljokani aro chaani ringani, iarangko on·a miksongan:

- Tom·tomaniko ra·bapilna
- Saknaa man·a altugiparangna chel·chakaniko on·a
- Chakchikchina gita dakchakaniko on·a

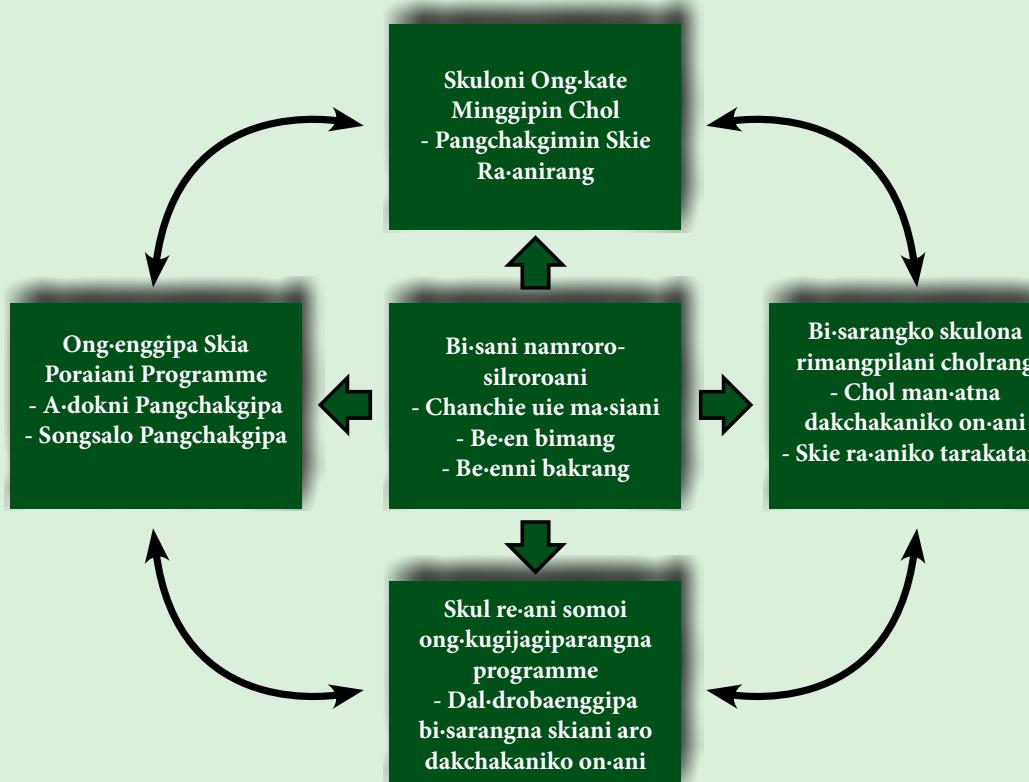
- Ekgrike donggipa jat ba manderangko apsan bakrimata
- Gital re·mikkangani aro tom·tomaniko a·bachengata

## 1.5 EMERGENCY EDUCATION-NI NAMGNIRANG

Emergency Education janggitanganina cholkasan on·aija indiba janggina naljokanikoban on·a maina ian be·en·ni gita aro chanchie u·ie ma·sianinaba chel·chakaniko on·jola:

- Ian poraia-skianina naljokgipa biapkasan on·mangmangaigija duko ga·akgiparangna mongsongbate bi·sarang aro dal·drobaenggipa bi·sarangna dakchakaniko on·ani bilkoba on·jola
- Kenchakanigrigipa aro simsakani cholrangko on·achi jeon bi·sarang, chadamberang aro uamangni nokdangni manderang skigiparang aro ripengskarangniko dakchakaniko man·achim, ia mikkangchina mangrakgipa pangchakani aro ka·onganiko on·a
- Ian mandena gisikni gita dakchakanikoba on·a jechin rang·gitik a·sel obosta sokenba gisikna so·sojengjeng sokanirango gisikko tom·tome rakkina man·a gita skie ra·ani cholko on·a
- Ian janggirangkoba jokatna ama aro bi·sarangna ong·gija jakkalako man·aoni aro saknaa man·aoni unbaksanaba rim·gittangaoni, silchidare jakkalna rimangaoni aro me·a-me·chik ong·anio saknaa man·atani aro ong·gija jakkalaoni chel·chakaniko on·a
- Poraia-skianiara an·seng baljokani, rongtal an·talani, tom·tomani, meligrikjianiko namatpilani, a·ao goppipa bomaoni naljokaniko dakani, HIV/AIDS-ko champengani, wilwilao donggipako ripingani, rang·gitik a·sel obostana tarisamoani, janggitanganina cholrangko dakani biddingo u·itaniko aro changa sapaniko skie ra·na gitaba cholko on·jola

**Noksa 1: (INEE, 2003-oniko taridaptaigipa) maikai emergency education bi·sani namroro-silroroanina dakchakaniko on·a man·a uko mesoka.**



## 1.6 AGILSAK GIMIKNI EMERGENCY EDUCATION-NA ON·KANGANI

Dakar Framework for Action, emergency education-ko neng·nikani aro Education For All (EFA)-ni miksonganiko chu·sokatani chol mingsa ine ba chana. Ian sorkari aro civil society-ko rang·gitik dakna nangmiting somoirango bi·sarangna aro dal·gimin manderangna poraia-skianio nanganirangna tarake nirokaniko dakna gita ku·mitchetaniko daka aro chel·chakaniko gnanggipa cholrangchi poraie-skie ra·anirangnaba chol on·an baksanaba nosto ong·gimin poraiani aro skiani cholrangko rikpiltainanabia donsoani gnang. Emergency Education mandeni man·gnigipa cholrangoba gnang aro indaken right to education-ko iarangoba man ra·e rakkianirang gnang:

- Universal Declaration of Human Rights (1948)
- Convention Jean Status of Refugees (1951)-ni biddingo ong·a
- Geneva Convention (IV) Jean dakgrik dinggrikani somoio Ramram Manderangna chel·chakaniko on·ani biddingo ong·a
- Economic Social and Cultural Rights (1966)-ni biddingo covenant
- Rights of the Child, 1989 (CRC)-ni biddingo convention
- Millennium Development Goals (2000)

Rang·gitik dakna nangani somoirangna poraia-skianiko donsoaniko mandeni dangdike on·ani aro mandeskana dakchakaniko on·ani mongsonggipa aro namroro-silroroaniona sokatna ama ine chana (Bensalah, K., Sinclair, M., Nacer, F. H., 2001). Poraia-skianiko da·ode international disaster relief funding appeals (UNESCO, 2000)-oba man·chapaha. Bilsi 2000-ni November jao Geneva-o ong·gipa The Global Consultation on Education in Emergencies, Inter-Agency Network for Education in Emergencies (INEE)-ko bikotaniona sokaha. INEE-ni steering group-o UN-ni ge·gittam agency-rang; United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation (UNESCO), United Nations Children Education Fund (UNICEF) aro United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) aro ge·gittam NGO-rang – Norwegian Refugee Council, CARE aro Save the Children gnang jean dal·batgipa non-governmental federation-rang ba bakgrimgiparangni palo kamko ka·a. Ia nangdimgrianirang NGO-rang, educational aro research institution-rang aro gipin bilateral aro multilateral agency-rangko man·chapatna gita dal·roroangaha. [Bensalah, K. (nd.)]. Emergency Education-ko professional workshop-rangni, training programme-rangni gita aroban educator-rang aro education planner-rangni dingtang dingtang course-rango module gita tarie a·gilsak gimikkon a·bachengatna miksonganani gnang.

## BAK II

### EMERGENCY-NI NING-O GNANGGIPARANG ARO UKO DAKANIO PANGCHAKANIRANGNI BIDINGO MAN-DIKANIRANG

#### 2.1 Skulchi Re-aniko A-bachengatpiltaiani

- Skul building-rang, poraia-skianina chanchisoanirang, kam ka·ani, simsak-nirokani, poraiani bakrang, textbook-rang aro porikkarang aro unbaksanaba skigiparangna training-ko a·bachengatpilani aro name taridapani.
- Indakgipa a·bachengani aro name taridapani kamrango ma·a-parang aro songsalni manderangko bak man·chapatani bilongen gamchatbea.
- Ian batanggimin poraia-skianio kolgipurang gnanganiko namatna gita cholko on·a, rang·gitik a·sel ong·anio duko ga·kgipa bi·sarangni chanchiani bewalrangna nanggnirangko chu·sokatna gita poraiani bakrangko aro pangchakanirangko taridaptaianina cholkoba on·a, gimikni gitan mande ong·aniko aro an·seng baljokani, chel·chakan aro environmental education-ni namroro-dal·roroaninaba dakchakaniko on·a.

#### 2.2 Ekgrikatako Man·gimin, Refugee ba Ekgrikatako Man·ani ba Brangani Ja·mano Nokkona Re·bapilgipa Bi·sarangni Nanganirangna Nirok-Simsakaniko On·ani

- Bi·sarang aro dal·drobaenggipa bi·sarang a·sel obostarang sokani ja·mano jekai meligrikgijani, ekgrikataniko man·ani ba gipin a·songo nape dongna nangani somoi ja·man joljolan man·a dipet seng·gnangan pangkamgipa aro mangrakgipa ka·ani dakanirango bakko ra·na nangchongmota jekai kal·grike roanirang aro poraia-skiani programme-rang aro volunteer service-rango.
- Ian songsalo meli-nanggrime donganiko mangrakbatna dakchakaniko on·a, saknaa, duko ba a·selo ga·kgipa bi·sarangko ma·sina dakchaka aro unbaksana ma·giparangnaba, uamangni bi·satangtangrang skulchi salsal re·jokode ba gipin namgniko ra·bagipa dakani ka·anirango bakko ra·jokode, gisiko tom·tomaniko ra·baa.
- Refugee bi·sarangnade, dingtangmancha uamangni atchiram biap ba a·songni biddingo poraiani cholko on·a nanga: policy jekon ‘education for repatriation’ ine minga. Unbaksanaba poraia-skianio dingtangmancha ja·ku de·aniko dakna nanga jeon ua asongni Education Ministry refugee-rangni poraie-skie ra·aniko mamung neng·nikani grian ra·chakgen.

#### 2.3 Bi·sarangni Dal·rorobaani Aro Dal·giminrangna Skie On·ani (Adult Education)

- Dambe bi·sarangna jemangan soktelaigipa a·selo ba mandeni sokatgipa a·sel obostarango ga·akachim uamangna gisiko duk man·ani, saknaa man·ani ba nokdangni ba ka·sagiparangni gimaanina duko ga·akan ba nokdangni manderangni ka·saaniko man·gijanioni naljokaniko aro ka·donganiko on·a gita dingtangmancha dakchakaniko aro simsak-nirokaniko nanga.
- Bi·sarangni dal·rorobaani programme-rang salo simsakaniko on·anirang, bi·sarangni kal·grike sike ra·anirang, pre-school ba pre-primary, jerangan dambe bi·sarangni an·seng baljokani, rongtal-an·talani aro be·en bimang dal·roroanina nanggnirangna cholrangko on·achim uarangko ma·a-parangni poraia-skiani baska apsan bakrimatode bi·sarangni skie ra·ani cholrangkoba baridapata.

- Indakgipa programme-rang dambe bi·sarangna songsalo namroro-dal·rorida aro chanchiani gisiko baridaptna gita chel·chakaniko on·a.

#### 2.4 Chadamberangna aro Dalgimin Manderangna Non Formal Education aro Vocational Training

- Ranggitik dakna kana nangmiting somoirang sokanio chadamberang aro dalgimin manderangni poraia-skianio nanganirangko chusokatna nangchongmota.
- Iako literacy programme-rangchi, programme-rang jeon an·seng baljokani aro bi·sana simsak-nirokaniko on·a aro nokdangni namroro-silroroanina aro janggitanganiko namdapatna ba kam ka·anina tangka ba dormaha man·ani ba an·tangari janggitangna man·a gita cholrangko ra·na gita vocational training-rangchi chu·sokatna man·a.
- Ia programme-rang mongsongbate kangalbegipa me·chikma·ma·giparang aro me·chik bi·sarangna a·sel obosta sokan somoirango an·tangtangna janggitanganiko cholko ra·na aro songsalo neng·nikanirangko man·anioni chel·chakaniko on·a gita dakchaka.

#### 2.5 Inclusive Education

- Emergency Education dingtangmancha saknaa ba duko ga·akna altugipa dolrangna jekai bi·sarang, chadamberang aro be·en-ni gita bilgrianiko man·gipa dal·gimin manderang, ma·a·paoni ekgrikatako man·gimin bi·sarang, silchidarerangko ra·bitna-jakkalna rimdraangako man·gipa bi·sarang aro a·songni dakgrik-dinggrikanio bakko ra·gipa manderangna dingtangmancha simsak-nirokaniko on·a nanga.
- Bi·sarangni chanchiani gisik dal·roroanina aro dingtangmancha poraia-skianina nanggiparangko chu·sokatna man·a gita aro uamangko skulrongona rimnapna man·a ba dingtangmancha special class-rangko a·bachengate on·a gita skigiparangna special training-ko on·a nanga.
- Mittam obostarangode, ia dolrangna uamangko skulona rimnappilna, vocational training ba janggitanganina cholina kamko on·a skangan, special programme-rangko dakna nangnaba gnang.
- Special programme-rangko gipin saknaa man·a ba duko ga·akna altugipa dolrangna jekai ma·gri pagri ong·gimin AIDS saenggipa bi·sarang, dal·gimin mande dongjae bi·sachi chalaigipa nokdangrang, alduako man·gipa bi·sarang, brange donggipa bi·sarang, AIDS sabisi man·gipa bi·sarang, kam ka·gipa bi·sarangnaba nanga.

#### 2.6 Me·a-Me·chik Ong·anio Ong·katgiparang

- 70-oni 80 per cent mang brangatako aro ekgrikatako man·gipa manderangoni me·chikmarang aro uamangni bi·sarangan ong·bata.
- Songsalni manderangko neng·nikanirang sokani somoio naljokaniko on·a aro neng·nikanirang sokani ja·mano tom·tomaona ra·bapilna dakchakanio me·chikrangni dal·bea jak donga.
- Unigimin emergency education me·a-me·chik ong·anio ong·katgiparangko aro me·chikmarangni aro me·chikrangni dingtang dingtang poraie-skie ra·ani programme-rango bakko ra·paanio champengani gnanganirangko ma·sie ra·na nanga.

- Iana textbook-rang aro skie on·ani bosturangko namdapatna, skigiparangna me·a-me·chik ong·ani bidingo simsakna nangani bidingo training-ko on·a, songsalni manderangna an·tangtangni deme·chikrangko skulchi watani gamchatani bidingo u·iataniko dakna nanggen.

## 2.7 Chu·gimik Kam Ka·anina Ja·rikanio Ong·katgiparang

- Rang·gitik dakna nanggipa somoi sokanirango ramram kamko chalaiani bakrang kam ka·janaba gnang, indaken special education coordination committee-rang indake ma·sisogija rang·gitik a·selrang sokanio nirok-simsakaniko dakna nangnaba gnang aro poraia-skianiko chu·sokanirangko nirokna nanggen aroban nangani kri dingtangmancha tik ka·e dona nanggen.
- A·song ge·antini EFA (Education for All) Plan of Action, dong·genchim ong·ode, a·songni Disaster Preparedness Plan-ni bidingo poraia-skiani bakrango parakaniko on·a nanggen. EFA Plan-o sorkari, UN agency-rang, NGO-rang aro civil society organization-rang jemangan rang·gitik dakna nanggipa somoio aro rang·gitik a·sel-obosta sokani somoirango poraia-skianiko on·achim, uamang baksaa bakrime kam ka·ani bakrangkoba man·chapna nanggen.
- Rang·gitik dakna ka·na nanggipa somoirango aro rang·gitik a·sel obosta sokani somoirango skul aro songsalni manderang baksaa nambate bakrimatna parent-teacher association-rangko aro skul ba community education committee-rangko a·bachengatna gita national level guidelines-ko dakna nangchongmota.
- Emergency education-na chanchichamoani aro tarisamsoanio certified teacher-rangni registerko aro uamangni poraia-skia matchotanirangko tarie donanikoba aro unbaksana a·sel obosta sokani somoirango skigiparangna training aro certification tarisoani bakrangkoba man·chapa.
- Emergency education-ko nambate chu·soke a·bachengatna man·a gita, maidakgipa tangka paisa-chi dakchakanirangko jekon a·songni aro gipin a·songni on·gilpagipanirangoniko man·achim uarangko nirokna nanga aro unbaksana emergency teacher training-na, poraia-skianio nanggipa bosturang-na, skulrangko a·bachengatpilna aro gelna man·gijagipa ong·telaigipa a·sel obostarangoni jekai banggria, balminduri aro uandakgiparangoni chel·chakna gita skul nokrangko mangrake rikna budget-rangko chamanikoba nangchongmota.

## BAK III

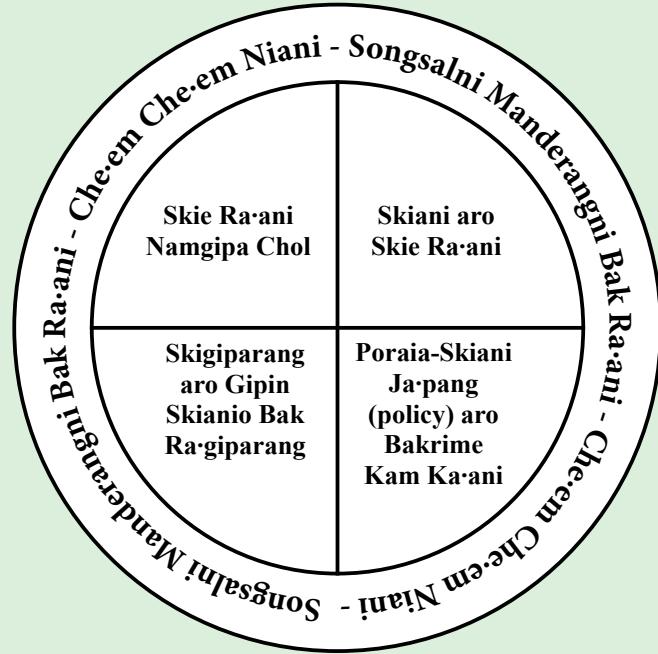
### MINIMUM STANDARDS FOR EDUCATION IN EMERGENCIES, CHRONIC CRISES AND EARLY RECONSTRUCTION (MSEE)

INEE, Minimum Standards for Education in Emergencies, Chronic Crises and Early Reconstruction (MSEE)-ni namroroanina dakchaka jeon nambata poraia-skianiko on·a gita tarianio, a·bachengatnio, nirokanio aro tik ka·anio dakchakaniko on·a (INEE 2003). MSEE-ko, Sphere Project-ni Human Charter aro Minimum Standards in Disaster Response jekon mandeni namgnina kam ka·gipa NGO dolrang aro Red Cross aro Red Crescent Movement 1997 bilsio a·bachengatachim, uo pangchake rikaha (Overseas Development Institute, 2006). Unbaksanaba ia, CRC aro convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women (CEDAW)-onikoba ja·rikanirangkoba ra·aha.

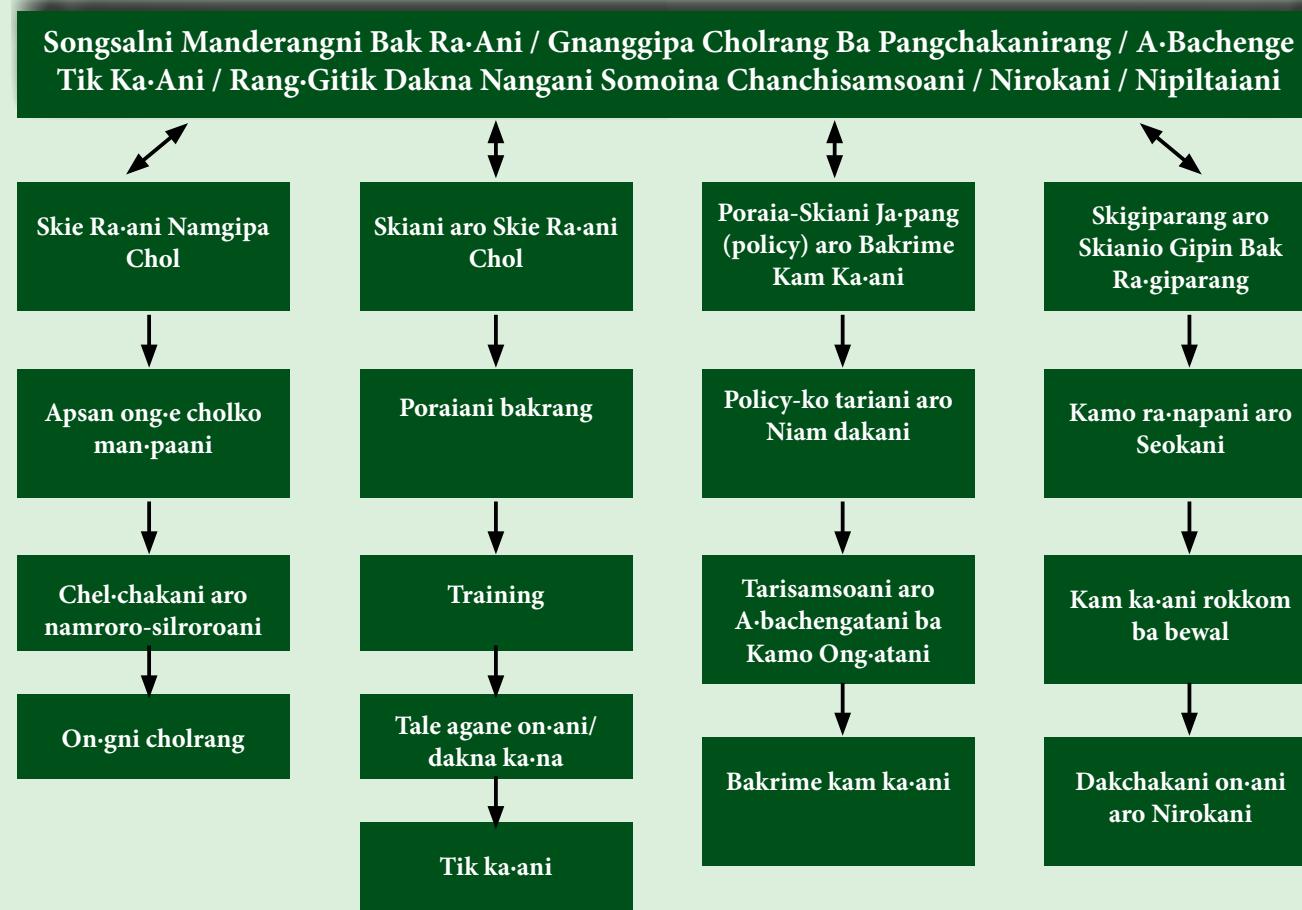
Humanitarian Charter a·sel obosta sokani a·selo ga·akgipa manderangna mandeskana dakchakaniko on·ani bilko mongsonggipa sector-rangoniko jekai chi sualani aro rongtal an·talani; cha·ani-ringaniko ra·anio kenani gri ong·ani; be·en-na mangrakgniko on·gipa cha·ani-ringarang aro cha·anirangko man·atna dakchakani; dongchakani nok aro biaprangko nirokani; aro an·seng baljokani cholrangko ra·na bil gnanganiko nambate parake on·a (Oxfam GB, 2004). INEE, rang·gitik a·sel obosta sokanirango komibatgipa gadango poraia-skiani cholko on·ani aro ia man·gnigipa bilko chu·sokatanina cholko donanio pangchake rika. Ian Humanitarian Charter-o parakgimin gita rang·gitik a·sel-obostao ga·akgipa manderangni chel·chakaniko aro dakchakaniko man·ani cholko man·animung apsan bakrimgipa ong·a.

Songsalni Manderangni Bak Ra·ani aro Uko Che·em Che·em Niani, a·bachengatani jean Skie Raani Namgipa Cholko chu·sokataniona ong·a, Skiani aro Skie Ra·ani Chol, Skiani aro Poraiani, Skigiparang aro Gipin Skianio Bak Ra·giparang, aro Poraia-Skiani Ja·pang (policy) aro Bakrime Kam Ka·ani bidingo MSEE ge· dok mongsonggipa process standard-rangko paraka.

Dur 2: (INEE, 2003-oniko taridaptaigipa) MSEE-ni ge· dok mongsonggipa process standard-rangko mesoka



Dur 3: Minimum Standards for Education In Emergencies, Chronic Crises And Early Reconstruction aro uarangni Nangdimgrikanirang (INEE, 2003-oniko taridaptaigipa)



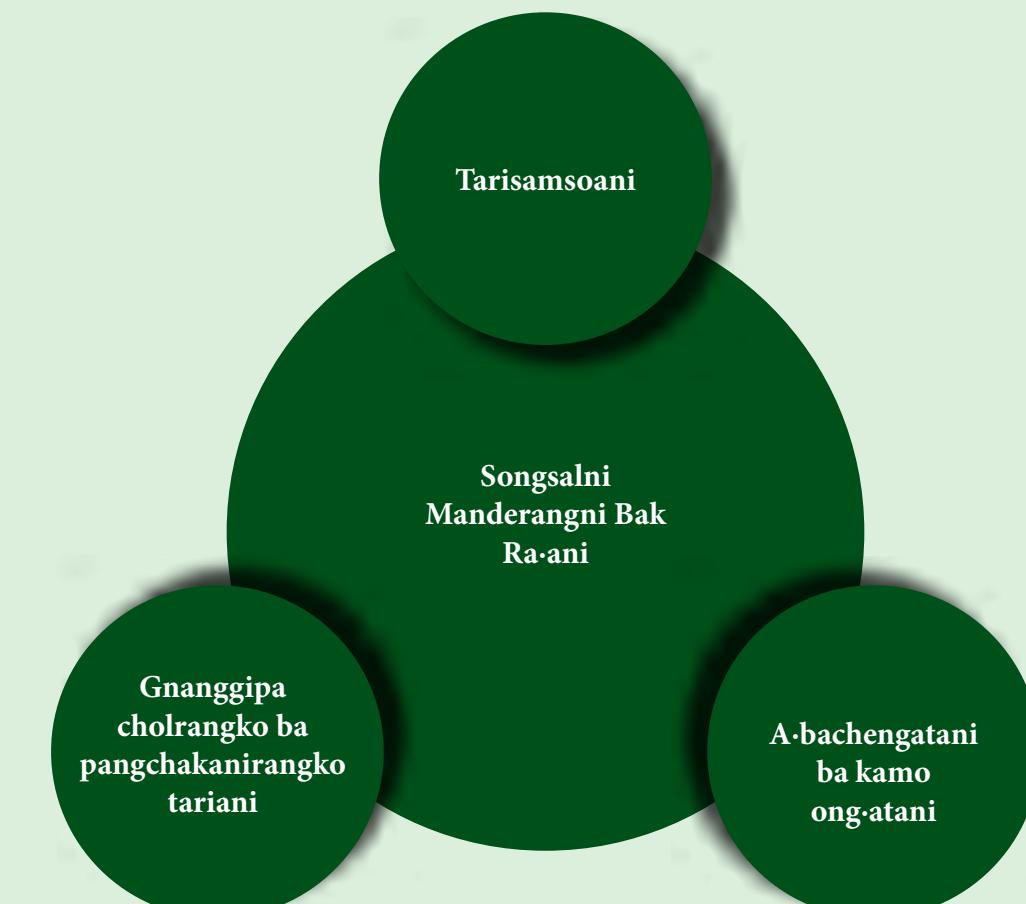
Minimum Standards for Education in Emergencies, Chronic Crises and Early Reconstruction (MSEE)-ko ming bonga bakrango donaha, uarangara:

### 3.1 KOMIBATGIPA GADANGRANG PILAK BAKRANGNAN APSAN ONG·A

Ia bak mittam mongsonggipa process standards-ko paraka jean MSEE-ni gipin bakrang baks a bak nangdimanga. The process standard-rangko Songsalni Manderangni Bak Ra·ani (bak ra·ani aro gnanggipa cholrang) aro Che·em Che·em Niani (tik ka·ani, rang·san kam ka·ani, nirokani aro nipiltaian'i)-ni katta bichongni ning·o minggni bakrang dakangtae mesoka.

#### Songsalni Manderangni Bak Ra·ani

MSEE, songsalni manderangni emergency education programme-rangko kam a·bachengatano mongsonggipa bak ong·a ine chana. Ian, rang·gitik a·sel obostao ga·akgipa manderangni bak ra·akosan miksongja indiba sorkarina aro manderangni namgnina kam ka·gipa manderang jemangan poraia-skiani bidingo aro poraia-skianioni ong·gija ong·katgipa obostarangni bidingo kamrangko ka·engachim uamangni bak ra·anikoba miksongja. INEE-ni dongimin gita ka·mao on·giparangara songsalni manderangni bak ra·ani bidingo komibatgipa gadangrang ong·a [INEE, 2003]



### **Songsalni Manderangni Bak Ra·ani Gadang 1: Bak Ra·ani**

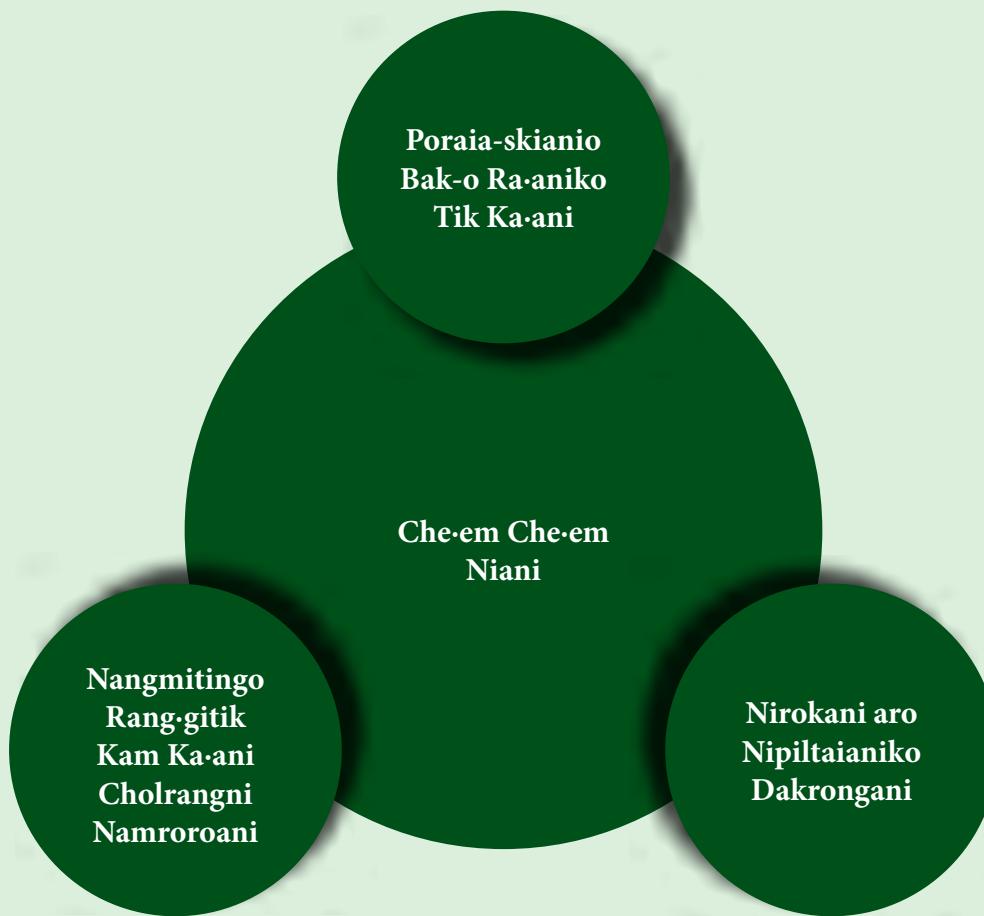
Rang·gitik a·sel obostao ga·akgipa manderang poraia-skiani programme-ko tik ka·anio, tarisamsoanio, a·bachengatanio, nirokanio aro nipiltaianio chu·gimik bakko ra·a.

### **Songsalni Manderangni Bak Ra·ani Gadang 2: Gnanggipa Cholrang**

Songsalo gnanggipa cholrangko ma·sie ra·enba tariani ja·mano uko poraia-skiani programme-rangko aro gipin skie ra·ani cholrangko a·bachengatna jakkala.

### **Che·em Che·em Niani**

Emergency Education-na kam ka·anirangde a·sel obostao ga·akgipa manderangni bidingo pangchakaniko che·em che·em nianichisa chu·sokgipa ong·gen jean rang·gitik dakna nanggipani bak aro ia a·sel obosta sokanira manderangna, namroro-silroroanina, a·selo ga·akgipa manderangni nanganirang aro saknaa man·a altuanirango nangchakea ba gipin mongsonggipa cholrangko on·anio kolgipuanirangko mongsonggipa ong·e ra·e pangchaka. Indakgipa che·em che·em niani emergency education programme-ni ong·enggipa nirokani aro nipiltaianioba pangchakaniko on·gen. INEE-ni dongimin gita ka·mao on·giparangara songsalni manderangni bak ra·ani bidingo komibatgipa gadangrang ong·a [INEE, 2003]



### **Che·em Che·em Niani Gadang 1: A·bachenge Tik Ka·ani**

Rang·gitik dakna-ka·na nanggipa somoio ba rang·gitik a·sel obosta sokanio poraia-skianiko somoi gita tik ka·aniko chu·gimik nangdimgrike aro bak ra·ani bewalosa daka.

### **Che·em Che·em Niani Gadang 2: Nangmitingo Rang·gitik Kam Ka-ani Cholrang**

Poraia-skianio kam ka·ani cholrangna pangkamgipa pangchakaniko tariaha, unbaksana neng·nikanirang aro kam ka·na chanchisamsonirangkoba che·em che·em rongtale see rakkia.

### **Che·em Che·em Niani Gadang 3: Nirokani**

Pilak bak-o nangegeparangan poraia-skianio dakna nanggni kamrangko aro chasongni kri a·selo ga·akgipara manderangni poraia-skianio nangroroanirangko niroka.

### **Che·em Che·em Niani Gadang 4: Nipiltaiani**

Kam ka·aniko aro kam ka·anio aganchakna nanganiko nambatatna gita poraia-skianio nanggni kamrangko gadangni kri aro miknenga grian ka·a.

## **3.2 SKIE RAANI NAMGIPA CHOL**

Emergency Education programme-rang, saknaa man·a altugipa manderangni poraia-skianina on·gipa cholrangko ra·anio man·gijaniko nirokna nanga aro neng·nikanirang jekia miknengani, skulni fees aro ku·sik agangrikaniko neng·nikanirangko chagronganiko, jechin mittam dolrangko watchanga man·achim, uarangkoba nirokna nanga. Unbaksana chatro-chattrirangni uamangni skulona poraieskie ra·na re·ango aro uanoni noktangtangona re·bapilanio aro poraia-skiani cholrangko ra·mitingo uamangna chel·chakanirangkoba on·a nangchongmota. Poraia-skiani programme-rang, mittam manderang ba dolrangna jemangan on·enggipa poraia-skiani cholrangko ra·na gita neng·nikanirangko man·engachim uamangni nanggnirangko man·atna dakchakaniko on·a nanga ba uamangni kosako miknengani a·selo ua cholrangko ra·na gita neng·nikaniko man·achim ba jemangan dingtangmancha nirokani aro dakchakaniko nangachim jekai be·en·ni bilgrianiko man·a, dal·drobaenggipa bi·sarang, bi·sarang jemangan dakgrik dinggrikgipa dolrango bakrimatako man·a, rim·rukako man·gipa bi·sarang, dambe ong·mitingon ma·gipa ong·giparangna, uamangna dingtangmancha simsak-nirokani aro dakchakaniko on·a nanga.



### **Skie Ra·ani Namgipa Chol Gadang 1: Apsan Ong·e Cholrangko Man·ani**

Pilak manderangan namgipa poraia-skiani cholrangko man·a.

### **Skie Ra·ani Namgipa Chol Gadang 2: Chel·chakani aro Namroro-silroroani**

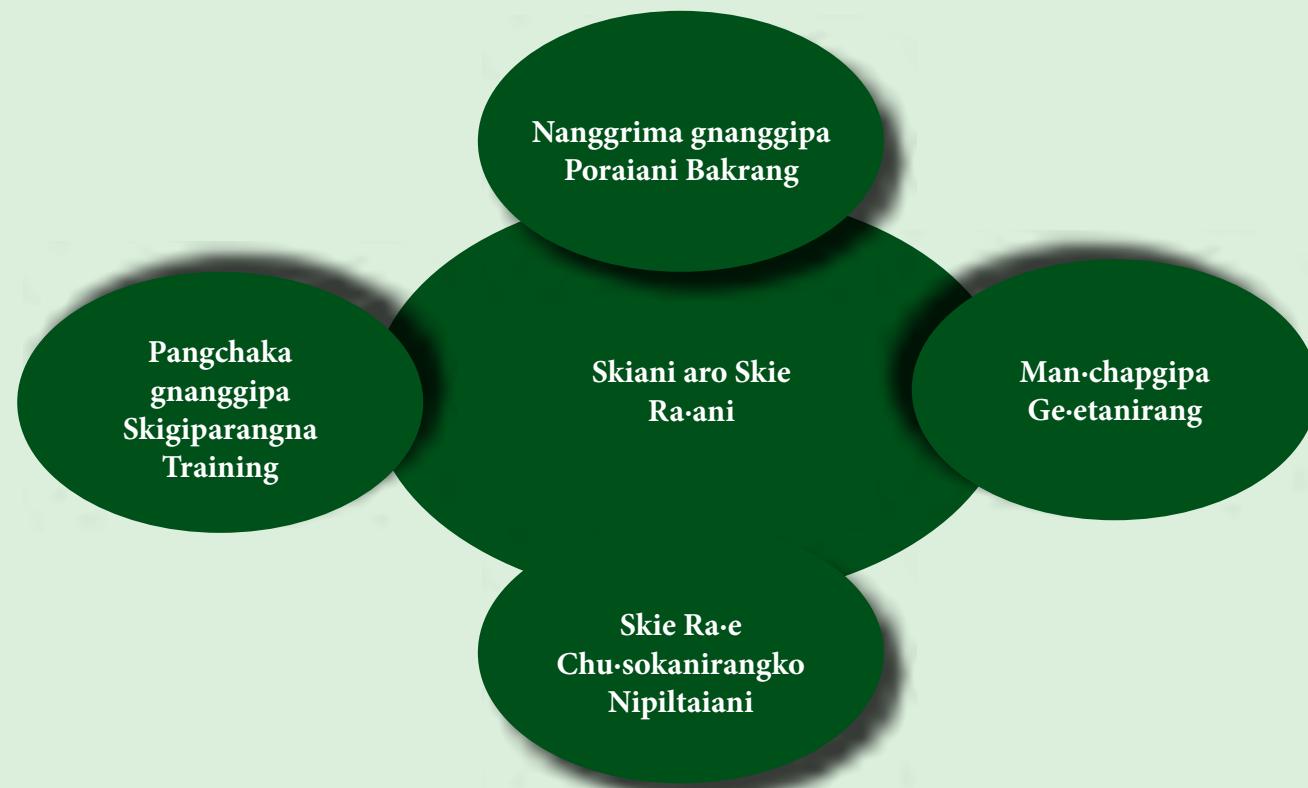
Poraie-skie ra·ani cholrang chel·chakani gnang ong·a, aro skie ra·enggiparangni gisikni namroro-churoroanina chel·chakani aro dakchakaniko on·a.

### **Skie Ra·ani Namgipa Chol Gadang 3: Cholrang**

Poraia-skiani cholrang skie ra·enggiparangni be·en·ni an·senge dongani aro namroroanina dakchaka.

### **3.3 SKIANI ARO SKIE RA·ANI**

Emergency education-ko on·giparang poraia-skianio gnanggipa aro poraia-skianina ra·gatnagipa cholrang aro gadangrangko, songsalni manderangni poraia-skianio nanggnirangko miksonggipa rang·gitik dakna ka·na nanggipa somoio pangchakenba, ja·ku de·na ba dakna ka·na chanchina nanga. Mongsonggipa chanchianirang maidakgipa poraia-skiani cholrangko on·a, formal ba non-formal, poraia-skiani bakrang, a·songni ba gipin a·songni bidingo ong·na nanggen; aroban skie ra·anio mongsonggipa pangchakanirang je ua chel·chakani aro naljokani bidingo, changa sananiko skie ra·ani bidingo ba skulo nanggipa poraianirang. Poraie-skie ra·aniko taridaptaina ba namdapatanirangkoba dakna nangnaba gnang [INEE 2003]



### **Skiani aro Skie Ra·ani Gadang 1: Poraiani Bakrang**

Rang·gitik dakna ka·na nanggipa ba rang·gitik a·sel obosta sokanio pangchakenba jatni, songsalni aro agangipa ku·sik-o bakrimgipa poraiani bakrangko formal aro non-formal education-ko on·a jakkala.

### **Skiani aro Skie Ra·ani Gadang 2: Training**

Skigiparang aro skianio gipin bako ra·giparang obostani aro nangani kri somoi gita, nanggrimgipa aro pangkamgipa trainingko man·a.

### **Skiani aro Skie Ra·ani Gadang 3: Dakna Ka·na Ge·etani**

Ge·etanirangara skie ra·ani, bak ra·ani ong·a aro chu·gimik man·chapgipaba ong·a.

### **Skiani aro Skie Ra·ani Gadang 4: Tik Ka·ani**

Kragipa dakani ka·ani cholrangko skie ra·anio chu·sokanirangko nipiltaina aro choligipa ong·atna jakkala.

### **3.4 SKIGIPARANG ARO SKIANIO GIPIN BAK RA·GIPARANG**

Skigiparang aro skianio gipin bako ra·giparang jemangan emergency education programme-rango bakko ra·engachim, uamangna kragipa aro nanggrimgipa trainingko, neng·gipa aro chel·chakani grigipa somoirango uamang an·tangtangna on·gimin kamrangko ka·na man·a gita uamangna nirokani aro dakchakaniko on·a nanga. Education staff-rangko a·selo ga·akgipa manderangoniko mikkang nia grian nama bewalo krae basee seokna nanga. Kam ka·anio dakbewal aro ja·rikanirangko songsalni manderang baksaa bakrimanirangko dakanichisa janapna aro tik ka·na nanga. Education staff baksaa uamangni man·gnirang, kam ka·anirang, dakna nanggnirang aro kam ka·ani bewalrangko meligrikesa tik ka·na nanga. Skigiparang aro gipin skianio bak ra·giparangba staff-rangni kam ka·anio namroroaniko nirokani, songsalni manderangchi bak ra·aniko nirokani aro nipiltaianina dakchakaniko nanga.



### **Skigiparang aro Skianio Gipin Bak Ra·giparang Gadang 1: Kamo Ra·napani aro Seokanio**

Chu·onga gita changgipa sapgipa skigiparang aro skianio gipin bak ra·giparangko, bak-o ra·attachi aro kakket ong·e aro nama bewalo seokachi, kamo rimnapa.

## **Skigiparang aro Skianio Gipin Bak Ra·giparang Gadang 2: Kam Ka·ani Rokkom ba Bewah**

Skigiparang aro skianio gipin bak ra·giparang kam ka·ani bewalko tik ka·a, kam ka·anio ja·rikna nanggnirangko ja·rika aro uamangna kakket ong·en on·pilanirangko on·skaa.

**Skigiparang aro Skianio Gipin Bak Ra·giparang Gadang 3: Dakchakani on·ani aro Nirokani**

Dakchakani on·ani aro nirokani bakrangko a·bachengata.

### 3.5 PORAIA-SKIANI JAPANG (POLICY) ARO BAKRIME KAM KA·ANI

Rang·gitik dakna ka·na nangmiting somoio, poraia-skiani biddingo dakna ge·etna bil man·giparang manderangni poraia-skianina man·gni bilrangkoba parakani bil, apsan chanako man·ani bil aro songsalni aro poraia-skiani biddingo dakna ka·na miksonganio chanchianirango parakpana bil man·aniko rakkia gitan mangrake ripinge rakkina nanga. Emergency Education plan-o a·songni aro gipin a·songni education policy-rangko aroban a·sel obostao ga·akgipa manderangni poraia-skiani biddingo nanganirangkoba man·chapna nanggen. Emergency Education plan, rang·gitik dakna ka·na nangmitingo somoio pangchakenba poraia-skiani cholrangko on·asan miksongaina nangja indiba rang·gitik dakna ka·na nanggipa somoioni namroro-silroroaniona tang·doroaninaba tarijolna nanga.

Poraia-skianina dingtang dingtang kam ka·giparangni cholrangko on·anirang ge·sa ge·gipinko dondapman·jana gita simsakna nanga aro inter-agency coordination mechanism-ko, tik ka·anirangko dakna gita, nambate re·mikkanganirangko tarina gita aro u·ina nanggnirangko pilak kam ka·enggipa ba bak-o man·giparangna u·iatna gita, songsalo, a·ja-o, a·songni aro a·dokni gadangrango parakatna nanga. Cha·ani ringani, dongchakani nok, an·seng baljokani, chi aro rongtal-an·talaniko on·ani somoio, poraia-skiani cholrangkoba unomiting a·bachenge dakchakanirangko on·mitingon on·chapna gita dingtangmancha bakrimaniko aro simsak-nirokaniko dakna nanga.



## **Poraia-Skiani Japang (Policy) Aro Bakrime Kam Ka·ani Gadang 1: Policy-ko Tariani aro Niam Dakani**

Poraia-skiani bidingo dakna ge·etna bil man·giparang sakantinan mamung champengani gri skulo skie ra·aniko mongsonggipa ong·e ra·a, aro poraia-skianio pangchake pilakkon man·gopatna aro nambata poraie-skie ra·anirangko namdaproroatna man·a gita taridaprorona man·gipa policy-rangko taria.

## Poraia-Skiani Japang (Policy) Aro Bakrime Kam Ka·ani Gadang 2: Tarisamsoani aro A·bachengatani ba Kamo Ong·atani

Emergency education-ni kam ka-anirang gipin a-songni aro a-songni poraia-skiani policy-rang aro gadangrang aro a-sel obostao ga-akgipa manderangni poraie-skie ra-anio nanggnirangko ma-sie ra-chaka.

Poraia-Skiani Japang (Policy) Aro Bakrime Kam Ka·ani Gadang 3: Bakrime Kam Ka·ani

Emergency education-ni kam ka-anirang, unbaksana kam ka-anio gipin bak-o ra-giparang baksan u-ianirangko sualgrikanina donnuani grigipa bakrime kam ka-ani bakrang gnang.

## BAK IV:

### ME·A-ME·CHIKNI APSAN CHANCHIANI

#### 4.1 Rang·gitik Dakna Ka·na Nanggipa Somoirangrango Porai-Skiani Bidingo Me·a-Me·chikni Chanchianiko Nangchongmotani

Rang·gitik ma·sisogija a·sel obosta sokonio ba rang·gitik dakna ka·na nangmiting somoio me·a-me·chikna poraie-skie ra·anio bang·bea neng·nikanirangko ra·baa. Me·a-me·chikrangna seng·gnange apsan cholrangko manani aro uandaken ua on·gipa cholrangoniko apsan ong·e man·pilanina me·a-me·chikni chanchiani bewal aro me·a-me·chikni apsan ong·a ine chanako man·anio pangchakanirang mongsonggipa ong·a, aro emergency education programme-rangni ning·o gnanggipa skie on·anirang aro skie ra·ani cholrang aro skie on·ani gadangrang me·asa aro me·chikrangna be·en·ni gita, gisikni gita aro songsalo ong·giparangni bidingo chanchiani ba an·tangni chanchianirangna ba bewalrangna chel·chakaniko on·a (UNESCO, 2006). Me·a-me·chikni indakgipa poraie-skie ra·ani cholrangko on·anio gisik nanganichin “cholni kelkirang”-koba kulijolna man·a jechin indakgipa ma·sisogija rang·gitik sokgipa somoirango me·chikrangna aro me·chikmarangna poraie-skie ra·ani cholrangko kulie on·a [INEE, 2005]. Ma·sisogija rang·gitik sokgipa somoirango ba rang·gitik dakna ka·na nanggipa somoirango poraie-skie ra·anio me·a-me·chikrangni mittam chagronggipa neng·nikanirangara:

- Skulrang chel·bea biaposa donga aro me·chikrang, mongsongbate be·en·ni gita bilgrianiko man·gipa me·chikrang uanona re·e poraie-skie ra·na gita neng·nikaniko man·a.
- Skulrango bang·bata changon me·asa skigiparangsa bang·bata aroban rongtal-an·talani cholrangba komibea.
- Basakobade, skulo ong·oba, aro skulona aro nokkona re·angpiloba mittam biaprang gnang jeon uamangna kenchakanirang bang·bea aro chel·chakanirangba dongja.
- Me·asa bi·sarangnaba skulchina re·o bang·bea kenchakna nanganirang gnang, jekai drae rim·sruka man·anirang.
- Kangalgipa nokdangrang me·asarangni poraie-skie ra·anikosa mongsongbate ra·batnaba gnang aro me·chikrangni skulni fees, uamangna skulchina ganani ba·ra-chola aro poraianina nanggipa gipin bosturangko bree on·a gita tangka-paisarang dongjanaba gnang.
- Me·chik bi·sarangko bang·bata changon nokni kamrangko ka·na, jonggipa nogiparangko nirokna aro nokdangna tangka-paisa ba janggitanganina kamrangko ka·na gitasa ka·dongrongbata.
- Seng·gnang bia ka·anichi aro seng·gnang oko bisa donganichiba skulo re·enggipa ba skulo poraikuenggipa me·chikrangna ong·katdapgipa mingsa neng·nikani ong·a.
- Emergency education-ko on·genchim ongoba, me·asa bi·sarang baksu togenchim ong·ode me·chik bi·sarangni an·tangtangko poraina segateani bilongen komibea.
- Jerangon me·chik bi·sarang skie ra·na gita an·tangtangni bimungrangko bang·bee segatokeachim, uamangni primary skul matchotachibara skulo poraianioni ong·kataniba bang·batronga.

#### 4.2 Emergency Education-o Me·a-Me·chikni Chanchiani Bewalko Man·ani Gamchatani

Indakgipa me·a-me·chikko bak man·atgipa emergency education programme-rang me·chikrangni aro me·chik bi·sarangni namatpilani aro riktaipilani kamrango, unbaksana songsalni aro a·songni namroro·silroroanina kam aro gadangrang, aroban, jekai, gitalgipa democratic election-rango chakatanio bakko ra·aniko baridapata. Me·chikrang aro me·chik bi·sarangko a·bachengonin bak-o man·atjagenchim ong·ode, ja·mano uamangko system-oná rimnapna gita bilongen neng·nikaniko man·gen maina uamang rang·gitik sokgipa a·sel obostarangna tarisoanio aro mikkangchina dakna ka·na chanchisoaniosa gisik re·aignok [Susan Nicolai, S., 2003]

#### 4.3 Emergency Education-na Komigipa Gadango Me·a-Me·chikni Apsan Chanchiani Bewal

Me·a-me·chikni apsan chanako man·ani japang kattako MSEE-ni pilak gadangrangon man·chapataha. MSEE-na nanganirangko apsan kam ka·anganira me·a-me·chikni apsan ong·a ine chananako man·aniona aro skie ra·enggipa me·a-me·chikni nanganina aro chu·sokna miksonganina, skigiparangna aro songsalni manderangna gisik on·aniko miksonga [UNESCO, 2006]. Emergency education-ni pilak komigipa gadangrangna Me·a-Me·chikko Mongsonggipa ong·e ra·anina INEE (2003)-ni dongiminrangara:

#### GADANG 1: SONGSALNI MANDERANGNI BAK RA·ANI ARO CHE·EM CHE·EM NIANI

##### Me·a-Me·chikko Mongsonggipa Ong·e Ra·ani:

- Songsalni manderangna me·chik bi·sarangni poraie-skie ra·ani gamchataniko u·iatani
- Education committee-rango me·chikmarang aro me·chikrangko membership-ko ra·na man·atani
- Me·chikmarang aro me·chikrangko poraia-skianio tom·bimonganirango, training-rango, skulni bidingo kamrangko ka·anio (jekai skulo cha·aniko on·ani programme-rang, skulona dilani cholrang, design ka·ani aro skulo rongtal-an·talani cholrangko dakchakna biaprang) bak ra·atna dakchakaniko on·ani
- A·bachenge tik ka·anio me·a-me·chikrangni neng·nikanirangan mongsonggipa bak ong·a
- Project indicator-rangan me·a-me·chikni apsan ong·e chanako man·aniona chu·sokanganiko mesoka
- Nirokani aro nipultaiani bakrang gita me·chikmarang aro me·chik bi·sarangna, me·asarang aro me·asa bi·sarangna somoi gita aganku·pattianirangko on·onga.

#### GADANG 2: SKIE RA·ANI NAMGIPA CHOL

##### Me·a-Me·chikko Mongsonggipa Ong·e Ra·ani

- Bi·sa gnanggipa me·chik bi·sarangna, be·en·ni bilgrianiko man·gipa me·chik bi·sarangna poraia-skiani cholrangko man·atna gita ja·ku de·anirangko tariani
- Me·chik bi·sarang aro me·asa bi·sarangni dingtang dingtang nangnikanirango aro somoi meliao pangchakenba taridaprorona man·gipa aro ‘open programme-rangko’ sokatani
- Me·chik bi·sarang aro me·chikmarangni kenchakani gnanggipa aro me·a-me·chik ong·anio saknaa man·a altuanirangna dingtangmacha gisik on·ani
- Me·a-me·chik ong·anio skie ra·ani cholrangko ong·atna man·a gita skigiparangna training-ko on·ani

- Me·chikmarang aro me·chik bi·sarangna dingtang classroom-rang aro dingtangmancha nanganirang jekai ganani ba·ra-chola, rongtal-an·talani cholrangko on·ani

### GADANG 3: SKIANI ARO SKIE RA·ANI CHOL

#### Me·a-Me·chikko Mongsonggipa Ong·e Ra·ani

- Skie ra·aniko mongsonggipa ong·ataniko, bak ra·ataniko aro dakna ka·na nanggniko chu·gimik talate on·aniko, me·chik bi·sarangko chu·gimik klas-o bak-ko ra·ataniko dakan
- Me·chik bi·sarang aro me·asa bi·sarangni miksonggipa nanggnirango, chanchiani bewalo aro dake nie u·ianirango pangchakenba me·a-me·chikni biddingo poraie-skie ra·aniko tariani
- Me·a-me·chikni namgipa poraie-skie ra·ani cholrangko bikotatna man·a gita skigiparangna training-ko on·a nanga
- Mandeni chollon bewalni gimin skianiko tik ka·ani aro porikkarangko ong·ate jean me·chik bi·sarang aro me·chikmarangna chel·chakaniko on·achim, uarangko a·bachengatani

### GADANG 4: SKIGIPARANG ARO SKIANIO GIPIN BAK RA·GIPARANG

#### Me·a-Me·chikko Mongsonggipa Onge Ra·ani

- Niamrang aro ja·rikna nanggnirang jeon me·chikrangni kosako ong·gija dakanirangna, ong·gija jakkala ba saknaata man·anirangna chel·chakani aro naljokaniko on·achim, uarangko songsalni manderang baks a·bachengatani ba kamo ong·atani
- Me·chik skigiparangko kamona rimnapna aro rakkirikna, dal·a chua gadango uamangko dona gita cholrangko tariani aro uamangko skulni tom·bimonganirango aro changa sapanio ba skie on·anio namdaproroatani programme-rango bak-ko ra·atan
- Skigiparangni nirokani gadango, me·a-me·chikko apsan ong·a ine chanani aro me·chik bi·sarangna man·dikani grigipa skie on·ani cholrangko, man·chapatani

### GADANG 5: PORAIA-SKIANI JA·PANG (POLICY) ARO BAKRIME KAM KA·ANI

#### Me·a-Me·chikko Mongsonggipa Ong·e Ra·ani

- Me·chik bi·sarangni nokdangrangna skulo re·ani korosko komiatna gita policy-ni biddingo chanchianirangko dakan
- Altue sokna man·gijagipa me·chik bi·sarangko man·chapatna gita dakgnigipa kamrangko dal·roroatna aro sokatreronna gnanggipa cholrangko maikai bakrimatna man·gen (inter-agency, inter-organization) uarangko chanchiani
- Bakrime kam ka·giparang baks a·bakrimna segrikanirango me·a-me·chikni apsan ong·e chanako man·atna ja·ku de·na miksonganiko man·chapatani
- CRC, EFA, MDG frameworks-ni ning·o emergency education-ko rongtale aro mamung guala gri dake donani; Poraia-skiani policy-rang aro niamrang jerangan me·a-me·chikna poraie-skie ra·anio watchanga man·ani ba dingtangtee ra·anioni chel·chakaniko on·achim uarangko mangrakbatatna gita dakchakaniko on·ani

### BONATANI

Emergency education, ma·sisogija sokgipa somoio rang·gitik dakna man·gnigipani mongsonggipa bak ong·a. Rang·gitik dakna ka·na nanggipa somoio pangchake poraia-skianiko dingtangmancha mongsonggipa ong·e ra·ataniko mitelpilna kraa maina poraia-skiani namroro-dal·roroaniko, a·sel obosta sokani - namroro-silroroani ong·angkuario, simsakgija watchange dona man·ja. Ma·sisogija rang·gitik a·sel obosta sokani somoio duko ga·akgipa manderangni so·sojengjeng ong·anirangko namatpilna kam ka·aisan ong·aija, me·a-me·chikna dingtangmancha miksonggipa emergency education ‘cholni kelkirangkoba’ begrugimin songsalko rikpiltaina gita kulidapata, jean mikkangchi songsalni chu·gimik namroro-silroroanina aro dal·roro-churoroaninaba dakchaka. Ian India a·songni songsalrangmung apsana jeon pilak namroro-silroroani bakrongan, aroban poarai-skiani bak·oban, me·a-me·chikko dingtangtee ra·anirang gnang.

Mandena on·kange kam ka·gipa a·gilsakni agency-rangni emergency education-ni bak·o kam ka·anirangko janapna nangchongmota maina uamang miksonggipa songsalni me·a-me·chikni namroro-churoroaniko watchanga man·gijagipa bak ba gadangoni nirokaniko dakna man·a, aro dakchakaniko aro rikpiltaini cholrangko on·anio me·a-me·chikrangni apsan chanchianiko pangchake ra·enba sokatna man·a. Mandeskana dangdike on·gipa a·gilsakni dolrang jekai UNHRC, UNESCO aro uandakgiparangni on·kange kam ka·ani uamangna, uamangni bang·bata dakchakani cholrangko on·anio me·a-me·chikni ong·anio changronganiranggipa neng·nikanirangko napchapatna altubatata. Emergency Education-na Komigipa Gadangrangni (Minimum Standards for Emergency Education) namroro-dal·roroaniera ia bak·o ja·kusa bate re·mikkangani ong·a. Da·ode a·songni aro a·gilsakni agency-rang ia framework-ko an·tantangni emergency education-na ja·ku de·anirango, janapani kattarangko, nisusaani bak dake jakkalna man·gnok aro unbaksana a·sel obosta sokanina tarisamsoani kamrangrangkoba ia baks a meligrike ka·na man·gnok.

## REFERENCES

1. Action Aid, 2003, "The Rights-Based Approach to Emergencies-A Beginners' Guide", accessed on 12 July 07  
[http://www.actionaid.org.uk/doc.lib/110\\_1/rights\\_based\\_approach\\_guide.pdf](http://www.actionaid.org.uk/doc.lib/110_1/rights_based_approach_guide.pdf)
2. Anderson, M. B., 1994, "Understanding the Disaster- Development Continuum: Gender Analysis is the Essential Tool" in (eds) Walker, B., "Women and Emergencies" Oxford, Oxfam GB
3. Anderson, M. and Woodrow, P., 1989, "Rising from the Ashes-Development Strategies in Times of Disaster", Paris, West view Press
4. Byrne, B. and Baden, S. 1995, "Gender Emergencies and Humanitarian Assistance", Bridge Report Number 33, commissioned by the WID desk, European Commission, Directorate General for Development, accessed 28th May 2007  
<http://www.bridge.ids.ac.uk/dgb4.html>
5. Bensalah, K., Sinclair, M., Nacer, F. H., 2001, "Education in Situations of Emergency and Crisis: Challenges for the New Century", accessed 8<sup>th</sup> April 2007,  
<http://www.unesco.org/education/educprog/emergency/themes/>
6. Bensalah, K. (nd.), "Guidelines for Education in Situations of Emergency and Crisis: EFA Strategic Planning", UNESCO, accessed on 7<sup>th</sup> April 207,  
<http://unesdoc.unesco.org/images/0012/001282/128214e.pdf>
7. Can, E., 2000, "The Major Changes of Emergency Management in Recent Times", accessed on 16<sup>th</sup> May 2007  
[Http://Www.Icisleri.Gov.Tr/\\_Icisleri/Turkidaredergisi/Uploadedfiles/Ergudercan%20121-126.Doc](Http://Www.Icisleri.Gov.Tr/_Icisleri/Turkidaredergisi/Uploadedfiles/Ergudercan%20121-126.Doc)
8. Church World Service, 2000, "Hazards and Disaster, Basic Concepts", accessed on 12 July 2007  
<http://www.cwserp.org/reports/page.php?pageid=12>
9. Dakar, 2000, "The Dakar Framework for Action: EFA - Meeting our Collective Commitments" accessed 2<sup>nd</sup> April 2007,  
<http://unesdoc.unesco.org/images/0012/001211/121147e.pdf>
10. Duggal-Chadha, A., 2006, "Children and Disasters", World Disasters Report, International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies Refugee Survey Quarterly, Vol. 25, Issue 4, Geneva, UNHCR
11. IDS, 1996, "Integrating Gender into Emergency Responses", In Brief Issue 4, accessed on 17<sup>th</sup> May 2007  
<http://www.bridge.ids.ac.uk/Dgb4.html>
12. Institute of Education, University of London, 2006, "Gender, Development and Education: Beyond Access Project", accessed on 5<sup>th</sup> July 2007  
<http://www.ioe.ac.uk/schools/efps/GenderEducDev/Equals%20IssueNo16.pdf>
13. INEE, 2003, "Minimum Standards for Education in Emergencies, Chronic Crises, and Early Reconstruction", accessed 11<sup>th</sup> April 2007,  
[http://www.ineesite.org/graphics/msee\\_download.jpg](http://www.ineesite.org/graphics/msee_download.jpg)
14. INEE, 2005 (A), "Ensuring a Gender Perspective in Education in Emergencies", accessed on 3<sup>rd</sup> July 2007  
<http://www.campaignforeducation.org/resources/Feb2006/Gender%20Perspectiv e%20in%20Education%20in%20Emergencies.pdf>
15. Kent, R., 1994, "Disaster Preparedness", UNDP Disaster Management Training Programme Module, 2nd Edition, UNDP, New York
16. Machel,G., 1996, "A Critical Analysis of Progress Made and Obstacles Encounter in Increasing Protection for War Affected Children", United Nations", accessed on 8<sup>th</sup> June 2007  
<17.www.un.org/children/conflict/english/themachelreport117.html - 13k>
17. Nicolás, L. M., 2000, "A Rights-Based Approach to Emergencies -Setting the Scene", accessed on 12 June 2007  
[http://www.actionaid.org.uk/doc.lib/112\\_1/rights\\_based\\_approach\\_scene.pdf](http://www.actionaid.org.uk/doc.lib/112_1/rights_based_approach_scene.pdf)
18. Overseas Development Institute, 2006, "Standards put to the test: Implementing the INEE Minimum Standards for Education in Emergencies, Chronic Crisis and Early Reconstruction", Humanitarian Practice Network", accessed on 5th June 2007  
<http://odi.hpn.org/documents/networkpaper057.pdf>.
19. Oxfam GB, 2004, "The Sphere Project Humanitarian Charter and Minimum Standards in Disaster Response", accessed 2<sup>nd</sup> February 2007.  
[http://www.spheredproject.org/handbookhdbkpdf/hdbkpdf\\_full.pdf](http://www.spheredproject.org/handbookhdbkpdf/hdbkpdf_full.pdf).
20. Susan Nicolai, S., 2003, "Education in Emergencies-A Tool Kit for Starting and Managing Education in Emergencies", Save the Children", accessed on 2<sup>nd</sup> June 2007  
[http://schoolnetafrica.net/fileadmin/resources/education\\_in\\_emergencies.pdf](http://schoolnetafrica.net/fileadmin/resources/education_in_emergencies.pdf)
21. UNHCR 1990, "Guidelines on the Protection of Refugee Women", Geneva, UNHCR
22. UNHCR, 1991, "Policy on Refugee Women", Geneva, UNHCR
23. United Nations, 2006, "Different Needs - Equal Opportunities", UN - Inter Agency Standing Committee, Gender Handbook, accessed on 3<sup>rd</sup> July 07  
<http://www.care.no/filestore/HandbookinfullMidMay.pdf>.

25. UNICEF, 2006 (A), "Education and Conflict: Research, Policy and Practice", **Forced Migration review Supplement**, accessed on 12 July 07  
<http://www.fmreview.org/FMRpdfs/EducationSupplement/full.pdf>
26. UNICEF, 2006 (B), "Impact of Emergencies on Girls", accessed on 3<sup>rd</sup> July 07  
<http://www.unicef.org/rosa/Rosa-Education in Emergencies ToolKit.pdf>
27. UNICEF, 2007, "Education in Emergencies", accessed 8<sup>th</sup> April 2007,  
<http://www.unicef.org.nz/school-room/education/emergencies.html>
28. UNHCR, 2005, "Rapid Educational Response in Complex Emergencies", accessed on 5<sup>th</sup> June 2007  
[http://www.ibe.unesco.org/publications/free\\_publications/Retamal.pdf#search=%22Rapid%20educational%20response%20in%20complex%20emergencies%22](http://www.ibe.unesco.org/publications/free_publications/Retamal.pdf#search=%22Rapid%20educational%20response%20in%20complex%20emergencies%22)
29. UNESCO, 2000, "Coordination Education During Emergency", accessed on 3rd July 2007  
<http://www.unesco.org/iiep/PDF/pubs/136154.pdf>
30. UNESCO, 2006, "Education in Emergencies: The Gender Implications – Advocacy", Bangkok, UNESCO
31. UNESCO, 2005, "Education for All Assessment Thematic Study, Education in Situations of Emergency and Crisis", accessed on 26<sup>th</sup> July 2007  
<Http://Www.Unesco.Org/Education/Educprog/Emergency/Themes/Annexes.Htm>
32. UNESCO, 2006 (C), "Building Back a Better Education System, Supporting the Education System Holistically", accessed on 8<sup>th</sup> August 2007  
[http://www.ineesite.org/uploads/documents/store/resources/res\\_1339\\_Building\\_back\\_a\\_better\\_education\\_system - Pakistan.pdf](http://www.ineesite.org/uploads/documents/store/resources/res_1339_Building_back_a_better_education_system - Pakistan.pdf)
33. Valdés, H. M., 2002, "United Nation-International Strategy for Disaster Reduction", ISDR Secretariat, Geneva.
34. Yodmani, S., 2000, "Disaster Preparedness and Management", accessed on 17<sup>th</sup> May 2007  
[http://209.225.62.100/Documents/Books/Social\\_Protection/chapter\\_13.pdf](http://209.225.62.100/Documents/Books/Social_Protection/chapter_13.pdf)

## NOTES

## NOTES

## NOTES

**MEGHALAYA STATE DISASTER MANAGEMENT AUTHORITY**  
LOWER LACHUMIERE, SHILLONG-793001  
PHONE: 0364-2503022 (O)  
FAX: 0364-2226671 (O)  
Email: [eo.sdma-meg@nic.in](mailto:eo.sdma-meg@nic.in)/[sdmадeptt007@gmail.com](mailto:sdmадeptt007@gmail.com)